



Le Journal - die Zeitung

*Les Amis de Starnberg*

N° 139  
Avril 2022

Présidente Margrit Perrier

Cotisations: Alain Clément  
06 62 88 65 86  
Cours d'allemand: Margrit Perrier  
06 72 74 95 42

Rédaction: 19 rue Coppinger Dinard

Site Internet: //amisdestarnberg.fr  
E-mail: contact@amisdestarnberg.fr

Dans ce numéro :

Mot de la présidente	1
Assemblée Générale Conférence J. Baier	2
Voyage à Berlin	2
Conférence de Louis Jourdan	3
Rendez-vous à la Mai- son des Jumelages	3
Nouveau collectif de quatre associations	4
Le trimestre avec nos partenaires	4



### Le mot de la présidente

Chers adhérents et amis,

Voici un printemps bien ensoleillé et bientôt les fêtes de Pâques, les jardins sont superbement fleuris, jonquilles, tulipes et primevères, il y a de la couleur partout.

Petit à petit les activités que nous vous avons présentées à l'Assemblée Gé-

nicipale ont été changées, il y avait une crainte du côté allemand d'un temps trop froid et d'une reprise du Covid en octobre. La nouvelle date est le weekend du 9 au 13 septembre, les feuilles d'inscription paraîtront fin juin dans le journal.

Le voyage à Berlin prend forme, il reste encore quelques places, suite à des annulations, parlez-en à des amis qui peuvent être intéressés. La semaine française aura lieu du 23 au 29 mai.

Amicalement und bis bald

Margrit Perrier

nérale se mettent en place : Louis Jourdan nous propose le 19 mai une conférence sur l'épopée Zeppelin et temps fort, le voyage à Berlin du 12 au 16 juin.

Je vous présenterai plus loin en détail notre accord des 4 associations : Histoire et Patrimoine, Musique Rive Gauche, Lord Russell et Amis de Starnberg pour créer un collectif avec le casino Barrière.

Les dates du voyage de la Délégation Mu-

**Vous êtes tous conviés à assister à une conférence de notre ami Louis Jourdan sur**

### **L'Épopée Zeppelin**

**Jeudi 19 mai 2022 à 17 heures 30  
dans le salon « le Belvédère » au Casino**

**Suivie d'un petit repas au Restaurant  
Le Glacier digne de l'Ecluse**

## Assemblée Générale du 25 février 2022 au COSEC

Vous étiez nombreux à venir assister à notre Assemblée annuelle, ce n'était pas gagné après ces deux années de pandémie.

Après les formalités d'usage, le bilan moral et le bilan financier, notre past-président a pris la parole pour expliquer sa déception de ne pas avoir été suivi dans ses projets d'échanges d'associations entre Dinard et Starnberg.

Heike Lecuyer, notre professeure d'allemand nous a présenté ensuite l'organisation des cours pendant le Covid et Philippe Verhoeff, professeur au Lycée hôtelier, nous a détaillé le voyage de ses élèves à Starnberg au mois de mai 22. L'ambiance était cordiale et tout le monde était ravi de se retrouver ensuite autour d'un verre de l'amitié et d'un petit buffet dinatoire. Une Forêt Noire *Schwarzwälder Kirschtorte* constituait « la cerise sur le gâteau ».

Nous avons le plaisir d'avoir la présence de Monsieur le Maire, Arnaud Salmon et de son adjointe aux jumelages, Martine Guenegan; espérons que nos projets pourront se réaliser cette année sans annulation à cause du Covid.



## Conférence de Jonas Baier sur l'Amitié Franco-Allemande

Jonas Baier (23 ans), étudiant à Erlangen-Nürnberg et assistant d'allemand dans trois lycées à Dinard et St. Malo nous a agréablement surpris par sa prestation soignée et bien documentée. Il nous a présenté quelques tableaux sur les préjugés, les spécialités et les habitudes de chacun de nos partenaires et bien sûr l'historique des relations franco-allemandes.

Après la conférence un verre de l'amitié était servi dans le hall pour remercier Jonas et pour lui faire nos adieux, il part samedi à Erlangen pour poursuivre ses études en Allemagne.

TSCHÜSS Jonas et beaucoup de succès dans tes études.



**Le Voyage à Berlin du 12 au 16 juin** a pris forme, nous sommes actuellement 25 participants, un petit groupe sympa, reprenez dès maintenant la date du mercredi **20 avril à 18 heures à la Maison des Jumelages**, vous pourrez faire connaissance et poser toutes les questions sur le voyage. Les heures du départ et tous les détails vous seront donnés à cette occasion. Un mail de confirmation vous sera adressé une semaine avant la date du rendez-vous.

## LE LAPIN DE PÂQUES, DER OSTERHASE

Chaque pays a ses coutumes, en France ce sont les cloches qui apportent les œufs, en Allemagne c'est le lapin de pâques. Ce sont des créatures fort sympathiques, il y a tout un clan des lapins de Pâques, leur tâche essentielle consiste à peindre des œufs et à les cacher, ils vivent en famille comme des humains, mangent à table, dorment dans des lits, leurs enfants vont même à l'école. Avec ces images et histoires les enfants allemands apprennent à mieux connaître la vie des lapins de Pâques.

### Pourquoi le lapin ?

Il y a plusieurs origines, la déesse du printemps Ostara avait comme emblème le lapin, symbole de fertilité. Depuis l'antiquité on trouve le motif du lapin sur des lampes en terre cuite et sur les mosaïques, symbole toujours de vie et de naissance.

### Pourquoi l'œuf ?

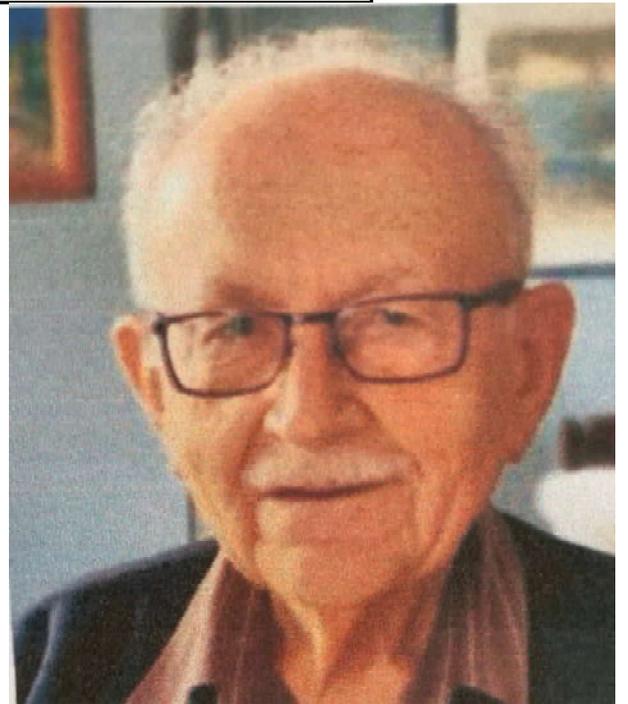
Il y a plusieurs théories, on parlait déjà au XVII<sup>ème</sup> siècle des œufs colorés et cachés dans les jardins, la plupart du temps dans des nids. L'œuf est symbole et source de vie, dans l'antiquité les œufs étaient bénis avant d'être distribués.



## Conférence sur l'Épopée ZEPPELIN

Louis Jourdan, 89 ans, bien connu des Dinardais est ingénieur chimiste à la retraite, après une carrière en France et à l'étranger il s'est retiré à Rennes et depuis 2018 à Dinard.

Nous le remercions pour sa proposition de nous faire connaître gratuitement cette épopée et l'histoire du dirigeable Zeppelin qui a marqué son époque. Nous n'en dévoilons pas plus, venez le découvrir le 19 mai à 17 heures 30 au salon Belvédère, au 1er étage du Casino.



### Inscription pour le diner qui suivra la conférence:

Nom.....Prénom.....

E-mail..... téléphone.....

S'inscrit au repas jeudi 19 mai après la conférence, au

Restaurant Le Glacier digue de l'écluse pour ..... personnes.

Ci-joint chèque de .....x 30€ = .....€ à déposer ou adresser avant le 12 mai aux Amis de Starnberg, Maison des Jumelages, 19 rue Coppinger 35800 Dinard.

### Prochains rendez-vous à la Maison des Jumelages, salle Georges Thomazo:

#### STAMMTISCH

Vendredi 15 avril à 18 heures, vendredi 20 mai 18 heures et vendredi 17 juin 18 heures.

Se retrouver entre Allemands et Français pour discuter en allemand autour d'un verre et d'une spécialité allemande.

#### KONVERSATION

Vendredi 6 mai à 18 heures et vendredi 3 juin à 18 heures.

Pour tous ceux qui connaissent l'allemand et qui veulent continuer à le pratiquer.



## **Partenariat de 4 associations: Histoire et Patrimoine, Musique Rive Gauche, Lord Russell et les Amis de Starnberg.**

Ce nouveau collectif a pour objet de faire rayonner leurs événements et de développer en commun des animations, conférences, visites, voyages, spectacles et concerts. Bruno Toutin, directeur du Casino Barrière est partie prenante en prêtant gratuitement ses salles aux quatre associations.

**Nous publierons chaque trimestre les programmes des autres associations avec certains avantages**

### **Musique Rive Gauche**

Ici le lien de la billetterie spécifique à l'association les Amis de Starnberg. Les billets sont à 10€ au lieu de 15€. <https://www.helloasso.com/associations/orgues-rive-gauche/evenements/jeunes-talents-starnberg>

**24 avril 2022 - 17h - Slava Guerchovitch, piano**

Bach et son héritage - Bach, Liszt, Ravel

Respect des mesures sanitaires en vigueur: Présentation carte d'identité (original) à l'entrée du casino, port du masque. Les moins de 18 ans ne sont pas admis.

**10 €**

Limité à 2 par personne

**22 mai 2022 - 17h - Vincent Mussat, piano**

Ma Pologne bien-aimée - Chopin

Respect des mesures sanitaires en vigueur: Présentation carte d'identité (original) à l'entrée du casino, port du masque. Les moins de 18 ans ne sont pas admis.

**10 €**

Limité à 2 par personne

**26 juin 2022 - 17h - Yiheng Wang, piano**

Lumière et bouleversements - Beethoven, Schubert

Respect des mesures sanitaires en vigueur: Présentation carte d'identité (original) à l'entrée du casino, port du masque. Les moins de 18 ans ne sont pas admis.

**10 €**

Limité à 2 par personne

### **Histoire et Patrimoine**

Au Casino Barrière à 17h30

Judi 7 avril par Renaud Blaise  
**L'Hôtel de la Mer**, la famille Legendre

Judi 28 avril par Dr. G. Foucqueron  
**La transformation d'une ville de mer en cité balnéaire**

Lundi 2 mai par Michel Désir  
**Des auberges aux Palaces de la Belle Epoque**

Judi 2 juin par Philippe Viger  
**Architecture et Régionalisme des Grands Hôtels de la Côte Emeraude**

Vendredi 17 juin par Renaud Blaise  
**Les Hôtels de Dinard dans la tourmente des guerres**

2-8 mai **Fête de l'Europe** en hommage à l'Ukraine, programme spécial.

### **Association Lord Russell**

**19 avril 2022 journée à Jersey** inscriptions au secrétariat à la Maison des Jumelages

**12 mai 2022** soirée exceptionnelle **Hommage à Joséphine Baker** au Casino Barrière

**4 juillet 2022 INDEPENDANCE DAY** au Casino Barrière

Déjeuner américain organisé par Lord Russell

17h30 les premiers Américains de Dinard par Marc Bonnel

20h30 Soirée américaine - Concert de Jazz par Musique Rive Gauche avec le Guillaume Saint-James Quartet

Le secrétariat de Lord Russell est ouvert mardi et jeudi de 14h30 à 17 heures au 19 rue Coppinger